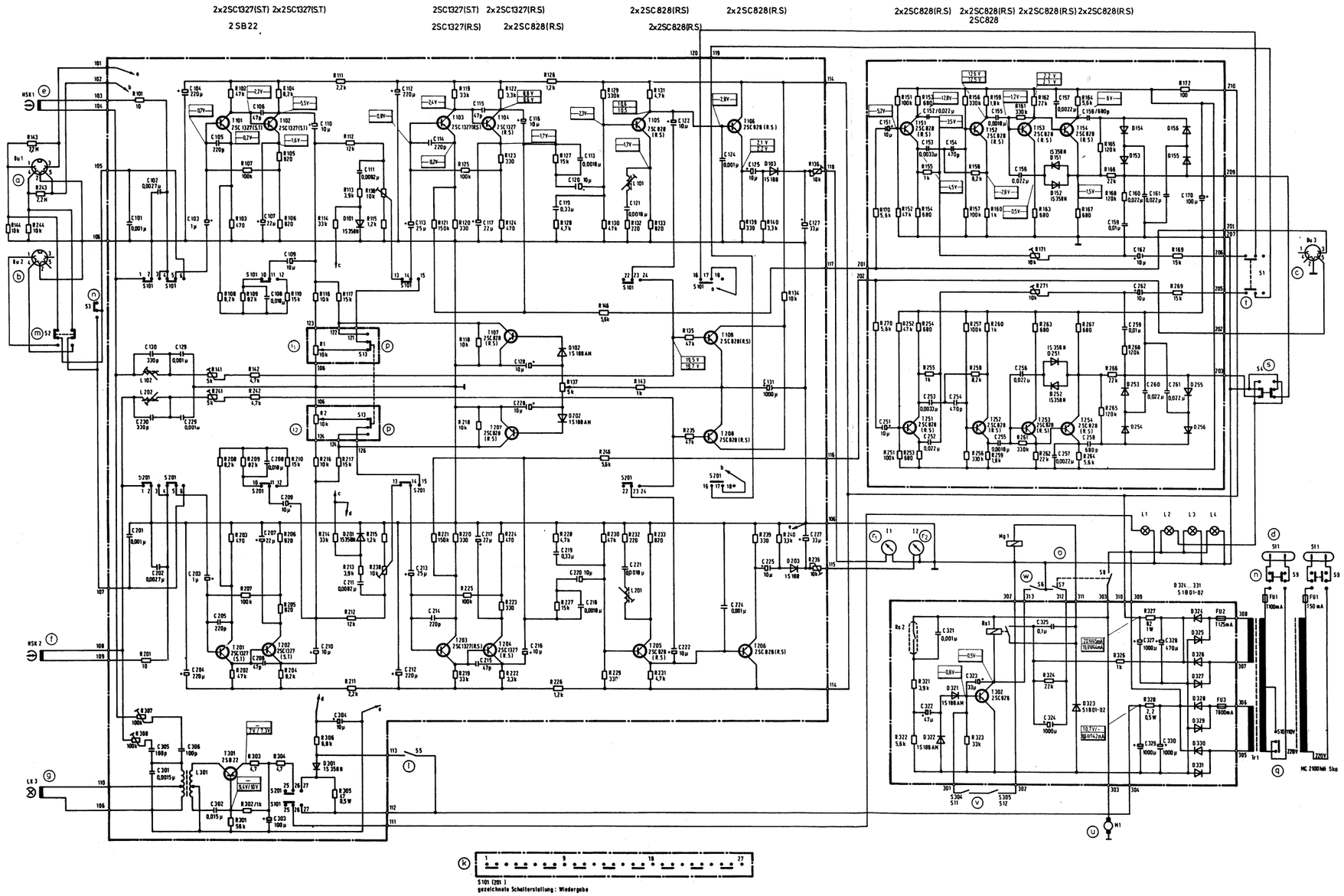
SH107 /4

TELEFUNKEN

magnetophon C 2100 hifi/Ska

TELE-01367

Schaltbild mit Spannungswerten
Circuit diagram with nominal voltages
Schéma avec indications des tensions



a) Radio-Phono-Buchse
Radio phono socket
Prise radio, phono

b) Mikrofonbuchse
Socket for microphone
Prise pour microphone

c) Kopfhörerbuchse
Socket for earphone
Prise pour écouteur

d) Netzanschluß
Mains supply
Connexion de réseau

e) Hörsprechkopf HSK 1
Record, playback head HSK 1
Tête d'enregistrement et de reproduction HSK 1

f) Hörsprechkopf HSK 2
Record/playback head HSK 2
Tête d'enregistrement et de reproduction HSK 2

g) Löschkopf LK 3
Erase head LK 3
Tête d'effacement LK 3

h) Mono-Stereo-Umschalter S3
Mono-stereo-switch S3
Commutateur de mono, stéréo S3

i1) Aussteuerungseinsteller, linker Kanal R1
Recording Level Control, left channel R1
Régulateur de modulation, canal gauche R1

i2) Aussteuerungs-Einsteller, rechter Kanal R2
Recording Level Control, right channel R2
Régulateur de modulation, canal droit R2

k) Aufnahme-Wiedergabe Schalter, linker Kanal/rechter Kanal
Recording/Playback switch, left channel/right channel
Commutateur enregistrement/reproduction, canal gauche/canal droit

I) CrO_2-Fe_2O_3 Umschalter S5
CrO_2-Fe_2O_3 switch S5
Commutateur de CrO_2-Fe_2O_3 S5

m) Radio/Mikrofon-Umschalter S2
Radio-microphone switch S2
Commutateur de radio/microphone S2

n) Netzschalter Ein/Aus S9
Mains switch on/off S9
Commutateur secteur marche/arrêt S9

o) Hauptschalter S 7/8
Main switch S 7/8
Interrupteur général S 7/8

p) Aufnahme-Automatik-Schalter, links/rechts
Automatic Level control switch, left/right
Commutateur de réglage de volume automatique, gauche/droit

q) Netzspannungsumschalter
Mains voltage selector
Sélecteur de tension de réseau

r1) Aussteuerungsinstrument I1, linker Kanal
Level instrument I1, left channel
Indicateur de niveau I1, canal gauche

r2) Aussteuerungsinstrument I2, rechter Kanal
Level instrument I2, right channel
Indicateur de niveau I2, canal droit

s) dnl-Schalter S4
dnl switch S4
commutateur dnl S4

t) Wiedergabeschalter S1
Playback switch S1
Commutateur reproduction S1

u) Motor M1
Moteur M1

v) Memory/Zählwerkschalter S 11/12
Memory/tape counter switch S 11/12
Commutateur memory/compteur S 11/12

w) Pause-Schalter S6
Pause switch S6
Commutateur pause S6

8.7753.038929 A

Wiedergabe | Playback | Reproduction
Aufnahme | Recording | Enregistrement
CrO_2 Fe_2O_3

Werte sind mit einem Instrument 100 kΩ/V gemessen, ohne NF-Signal
Values measured with 100 kΩ/V meter with no audio signal applied
Valeurs mesurées avec un instrument de mesure de 100 kΩ/V sans signal BF

Änderung der Schaltung vorbehalten
Subject to circuit modifications
Changement du schéma réservé

Belastbarkeit der Widerstände
Power rating of resistors
Cərge admissible des résistances
1/8 W

Gezeichnete Schalterstellung:
Stereo-Wiedergabe, Fe_2O_3
Switch position shown:
Stereo Playback, Fe_2O_3
Contacteur dessiné:
Stereo Reproduction, Fe_2O_3

30.0000.013-77/7401

Printed in the Federal Republic of Germany

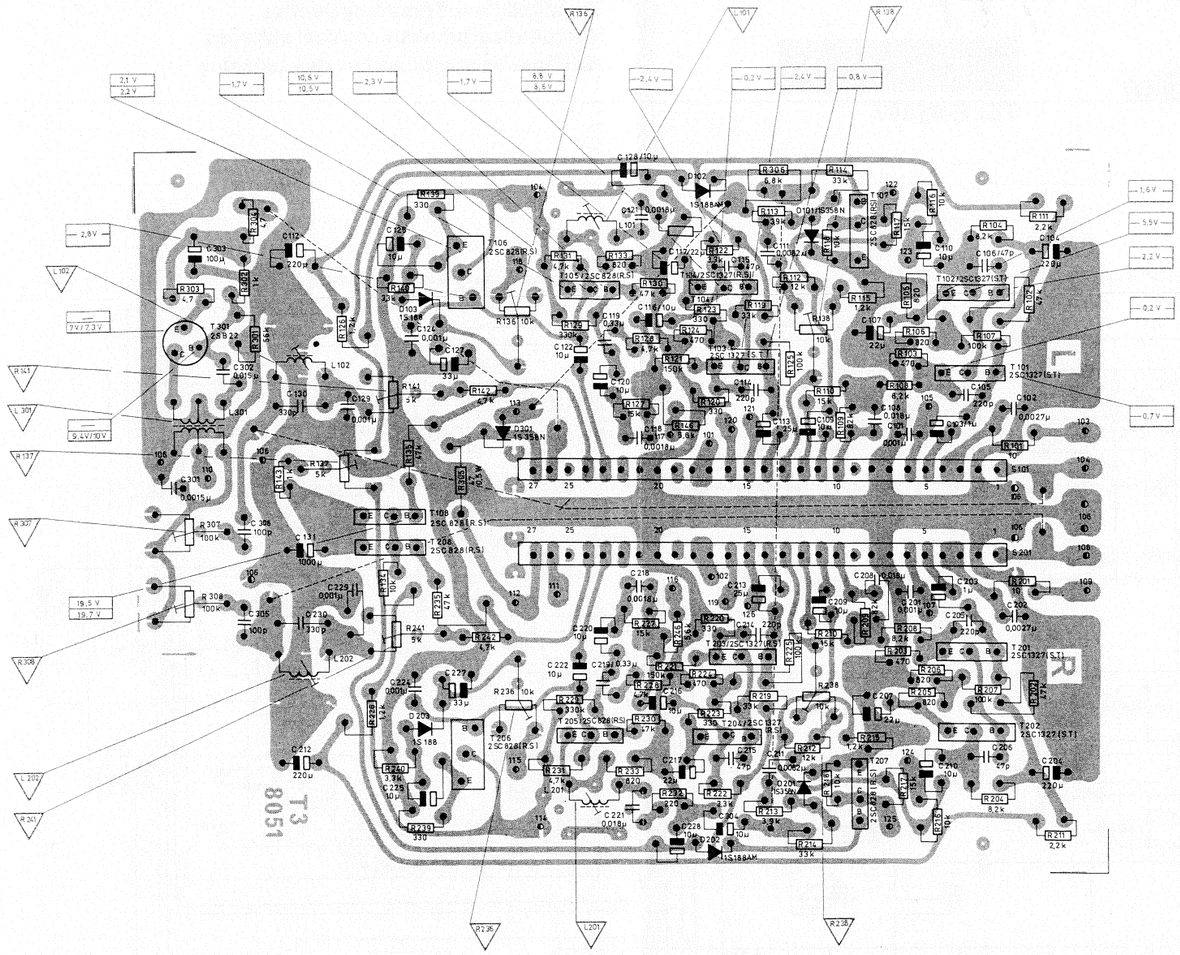
1367

Verstärkerplatte
Amplifier board
Plaque d'amplificateur

Ansicht gedruckte Seite

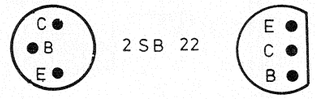
Looking onto printed wiring side

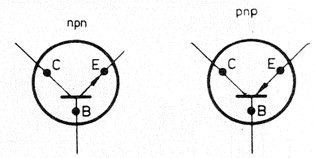
Vue du côté imprimé



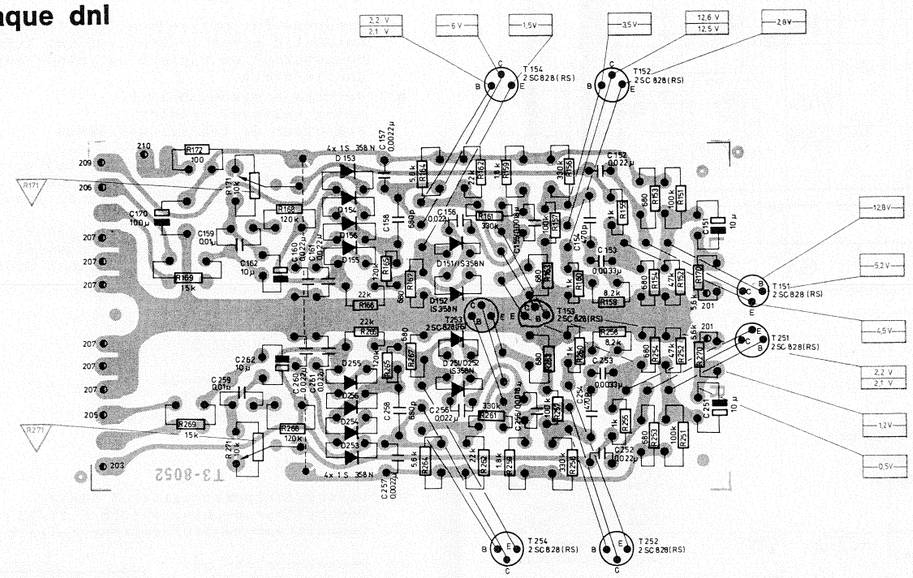
◐ Leitungsabgang
Wire connection
Conducteur de sortie

Transistor-Anschlußbilder
Transistor connections
Ensemble branchement de transistors





dnl—Platte
dnl board
Plaque dnl



Netzteilplatte
Power converter panel
Plaque pour bloc d'alimentation